



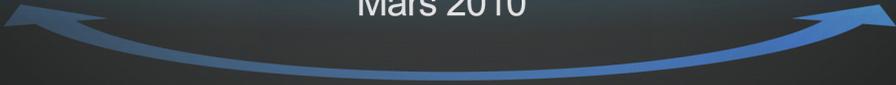
# Tarif des publicités

## Service de l'édition multilingue



[china.org.cn/](http://china.org.cn/)

Mars 2010





# Aperçu général sur le site china.org.cn

Le site china.org.cn est un site national d'information dirigé par Le Bureau de l'Information du Conseil des affaires d'État et géré par l'Administration chinoise de la publication et de la distribution en langues étrangères (Groupe de la publication internationale en langues étrangères de Chine). Fondé en 1997, il est une « super plate-forme de réseau » chargée de publier, à destination de l'étranger, des informations en 11 langues de 11 éditions : le chinois en caractères simplifiés, le chinois en caractères non simplifiés, l'anglais, le français, l'allemand, le japonais, l'espagnol, l'arabe, le russe, le coréen et l'espéranto. Son lectorat est réparti dans plus de 200 pays et régions.





## Le site china.org.cn de l'édition française

- L'édition française est l'une des premières éditions créées par le site china.org.cn. Depuis une décennie, grâce aux efforts de l'équipe, l'édition française compte parmi les meilleurs sites nationaux du genre. En décembre 2009, 10 traducteurs dont 8 Chinois et 2 Français, ainsi que 6 experts français travaillaient pour l'édition française.
- Aujourd'hui, les visiteurs de l'édition française du site china.org.cn atteignent les 100 000 personnes par mois, dont la majeure partie est composée de Français, d'Américains et de Chinois. 3 millions de visites ont été enregistrées par mois.
- L'édition française dispose de 13 rubriques permanentes et produit annuellement plus de 70 thèmes. Parmi les rubriques permanentes, « À travers la Chine », « La culture », « Les photos », « Le tourisme » et « L'économie » sont les plus populaires.
- Depuis sa création il y a une décennie, l'édition française a établi de bonnes relations de coopération avec l'ambassade de France en Chine, la Chambre française de commerce et d'industrie et l'Agence de développement touristique de la France. Nombre de ses articles ont été repris par les sites de l'ambassade et des consulats de Chine en France.



## Les partenaires de l'édition française du site china.org.cn

- L'édition française entreprend une coopération à long terme avec le service de presse, le service culturel et le service de l'éducation de l'ambassade de France en Chine. Sur invitation, elle mène des reportages sur les activités importantes des deux pays.
- Depuis 2009, l'édition française se charge de traduire et de corriger les articles du site officiel en français de l'Expo de Shanghai et assiste celui-ci dans le renouvellement de son édition.
- D'avril à juin 2010, l'édition française gère l'unique site officiel en français concernant la 5e édition du Printemps culturel sino-français et la 7e édition du festival du cinéma français, organisées par l'ambassade de France en Chine.
- L'édition française entretient de bonnes relations de coopération avec la presse écrite française, dont *Le Monde*, *Le Figaro* et *Le Point*.

Emplacement	Remplaçable	Taille	Poids	Période	Format	Tarif
<b>Bannière</b>	<b>Non</b>	l 458 h 55	<300k	180j	jpg	500 yuans/j
<b>Première partie</b>	<b>Oui</b>	l 684 h 75	<400k	90j	jpg flash	300 yuans/j
<b>Deuxième partie Emplacement 1</b>	<b>Oui</b>	l 684 h 75	<300k	90j	jpg flash	200 yuans/j
<b>Deuxième partie Emplacement 2</b>	<b>Oui</b>	l 270 h100	<300k	90j	jpg flash	150 yuans/j
<b>Troisième partie et inférieur</b>	<b>Oui</b>	l 684 h 75	<300k	90j	jpg flash	100 yuans/j



## Exemple d'une bannière publicitaire à la page d'accueil

中文 | English | Deutsch | 日本語 | Русский язык | Español | عربي | Esperanto | 한국어 | BIG5

Contactez-nous

Météo

中国网 **French**.CHINA.ORG.CN

Mardi 20 avril 2010

Recherche

Festival culturel Croisements 2010  
2010年中法文化之春  
Site officiel français

Emplacement 1

Emplacement 2

## la partie haute



**INTERVIEW**  
**FRANÇOIS HÉBEL**

directeur artistique des Rencontres d'Arles

### Séisme au Qinghai: dons de groupes religieux à la région sinistrée

Différents groupes religieux ont accordé un total d'environ 20 millions de yuans de dons à la préfecture autonome tibétaine de Yushu, dans la province du Qinghai (nord-ouest), frappée le 14 avril par un séisme de magnitude 7,1, a annoncé lundi l'Administration d'Etat des Affaires religieuses de Chine.

#### François Hébel : Les photographes chinois sont les artistes les plus intéressants de ces dix dernières années

Les œuvres des artistes chinois ont comme ambition de révéler des problèmes de la société et de contribuer ainsi au développement social en Chine, ce qui est, selon moi, l'objectif ultime de l'art.

#### Exposition universelle de Shanghai

- Pierre Beaudoin : Des villes ressemblent à des laboratoires vivants
- Les légendes du football européen à l'Expo

- Le Président Sarkozy va effectuer une visite d'Etat en Chine
- La Chine contribue à l'amélioration des capacités de défense de la Mauritanie
- Algérie: Le secrétaire général du FLN reçoit une délégation du Parti communiste chinois
- Chine : première version vidéo des Citations de Confucius
- Jia Qinglin rencontre une délégation taïwanaise
- Séisme au Qinghai : le dernier bilan est de 2 039 morts
- La Chine, le Japon et la Corée du Sud sont "mutuellement complémentaires économiquement" (ancien vice-PM chinois)
- La Chine deviendra une véritable puissance commerciale en 2030

[PLUS](#)

## Emplacement

### Éditions spéciales



Exposition universelle 2010 de Shanghai



Un séisme de magnitude 7,1 secoue le nord-ouest de la Chine



La cérémonie de la remise des Hong Kong Film Awards



Bon courage, Yushu



Festival culturel Croisements 2010

[Livres blancs](#) ▶ [Archives](#) ▶

### Les articles les plus lus

- Evolution de la mode féminine en Chine au cours de ces 30 dernières années
- JO : Les dix plus belles athlètes de la délégation chinoise

### D'autres horizons

La Chine au présent tolérances suite à la in crash

### Offre d'emploi

- coopération économique
- Deux nouveau vols cargos de KLM décollent après des perturbations du trafic causées par le nuage de cendres volcaniques

## Deuxième partie de la page d'accueil

### Chine



**Qinghai : Construction du nouveau Yushu prévue sur cinq ans**

- Chine: sept morts dans une explosion dans une mine de nickel du Henan
- Publication d'un album photo officiel de l'Expo
- Les provinces chinoises fin prêtes pour l'Expo

CHINE - INFORMATION ET REPORTAGE

[Plus>>](#)

### Economie



**L'exportation chinoise maintient une forte tendance au redressement selon une lecture d'indices**

- Sinosteel va acheter du minerai de fer à l'australien Brockman
- Nanjing : les banques augmentent les acomptes
- Immobilier : la politique du gouvernement est bien accueillie

[Plus>>](#)

### Relations extérieures



**Le président chinois appelle à une coopération plus étroite parmi les pays du BRIC**

- Prochaine visite en Chine du président de la Palestine
- Prochaine visite en Chine du président de la Commission européenne
- Prochaine visite en Chine du président du Turkménistan

[Plus>>](#)

### Culture



**Laurent Croset : Une vive demande de la langue française en Chine**

- Roman Polanski demande aide auprès de Barack Obama pour éviter de revenir à Los Angeles
- Kiefer Sutherland: le script du film "24" est prêt
- Jose Villarreal: Apprendre les uns des autres

[Plus>>](#)

### reconnaissance climatique?

- Oui  
 Non  
 Sans opinion

[Valider](#) [Résultat](#)

[Vos suggestions sont les bienvenues](#)

### Parlons chinois



第十八课  
Leçon 18

问日期与时间  
Demander la date  
et l'heure

[Locutions chinoises](#)

[Expressions nouvelles](#)

[Comment lire un menu chinois](#)

### Foires et Expositions

- The 8th China (Guangzhou) International Automobile Exhibition
- The 5th Guangzhou international luxury exhibition

Emplacement 1

Emplacement 2

## Troisième partie et inférieure de la page d'accueil

### Environnement



Le village olympique construit en matériaux recyclés

- Journée mondiale de la Terre
- La Chine veut sensibiliser les jeunes à un mode de vie à faible taux de carbone
- Promotion d'une vie à faibles émissions de CO2

Plus>>

### Tourisme

Forum



Lancement d'un service d'assistance téléphonique multilingue pour l'Expo

- Publication d'un album photo officiel de l'Expo
- Le village olympique construit en matériaux recyclés
- Les cendres volcaniques toucheront-elles la Chine ?

Plus>>

emplacement

CODE POSTAL | Hôtel | Heure

Taux de change du RMB le 23 avril 2010  
Banque de Chine

Devises (100 unités)	Achat		Vente
	Chèque	Espèces	
USD	681,19	675,73	683,93
Euro	921,41	892,96	928,81
Swiss Franc	643,02	623,16	648,18
Canadian Dollar	678,68	657,72	684,13

### Questions-Réponses

#### Partenaires



La géographie, les ressources et la division administrative du Tibet  
Couvrant plus de 1,22 million de km<sup>2</sup>, un huitième de la superficie terrestre de Chine, la Région autonome du Tibet est la deuxième région du pays, après la Région autonome ouïgoure du Xinjiang.

- ▶ [La Chine au Présent](#)
- ▶ [La Chine Pictorial](#)
- ▶ [Beijing Information](#)
- ▶ [Chinafrique](#)



## Tarifs pour les publicités de rubrique

Emplacement	Remplaçable	Taille	Poids	Période	Format	Tarif
<b>Rubriques de catégorie A</b>	Oui	l 270 h100	<300k	90j	jpg	500 yuans/j
<b>Rubriques de catégorie B</b>	Oui	l 270 h 100	<300k	90j	jpg	300 yuans/j

**Notes:**

**Rubriques de catégorie A : Chine, Economie, Culture, Tourisme, Environnement**

**Rubriques de catégorie B : Vidéos, Photos, Informations pratiques**

CHINE

Newsletter

RSS



## Séisme au Qinghai : Wen Jiabao appelle à une reconstruction scientifique de Yushu

Le Premier ministre Wen Jiabao a appelé dimanche à une reconstruction scientifique et coordonnée de la préfecture tibétaine de Yushu, dans la province du Qinghai, frappée le 14 avril par un violent séisme.

### Un haut dirigeant chinois qualifie la sécurité des écoles de "mission politique majeure"

Zhou Yongkang, membre du Comité permanent du Bureau politique du Comité central du Parti communiste chinois (PCC), a qualifié lundi la sécurité des écoles de "mission politique majeure", après plusieurs attaques violentes contre des élèves en Chine.

### Séisme au Qinghai : distribution de nourriture aux dogues tibétains de la zone sinistrée

Plus de huit tonnes de nourriture pour chien ont été offertes par des Chinois amoureux des animaux, et ont été distribuées aux dogues tibétains de la zone sinistrée de la province du Qinghai (nord-ouest), a annoncé dimanche une association de dogues.

### Chine : nouveau record de mariages avec des étrangers au Jiangsu

La province orientale du Jiangsu a enregistré en 2009 un nombre croissant de mariages entre Chinois et étrangers, soit 1 653 unions, indiquent les statistiques du bureau d'enregistrement des mariages de la province.

### Chine : cinq morts dans un accident de la route au Xinjiang

Cinq personnes ont été tuées et une autre blessée dans un accident de la route dimanche matin dans la région autonome ouïgoure du Xinjiang (nord-ouest), a révélé lundi la police locale.

### Chine : les recherches des 5 personnes bloquées dans une mine du Hunan se poursuivent

Les recherches continuent pour retrouver les cinq personnes prises au piège dans une mine de graphite suite à une inondation dans la province du Hunan (centre), ont indiqué les autorités provinciales de la sécurité au travail.

### Beijing : un homme abattu par la police après avoir enlevé un enfant de cinq ans

Un homme a été abattu par la police lundi 3 mai à midi après avoir enlevé une fillette de cinq ans au centre-ville de Beijing, a annoncé la police locale. L'homme refusait de se soumettre aux demandes de la police.

## Éditions spéciales

Cent phrases en chinois pour l'Exposition universelle



Cent phrases en chinois pour l'Exposition universelle



Cérémonie d'ouverture de l'Exposition universelle de Shanghai



Visite d'État du président français Nicolas Sarkozy en Chine



La monnaie chinoise sous la pression de réévaluation



Un séisme de magnitude 7,1 secoue le nord-ouest de la Chine

Livres blancs > Archives >

## Emplacement

Visa | Tourisme | Vie  
Etudes | Travail | Autres

- Maison Camus : à la rencontre de la culture du vin français

- Shanghai : Les maisons d'hôtes de l'exposition

## Tarif pour les publicités de page de texte

Emplacement	Remplaçable	Taille	Poids	Période	Form at	Tarif
<b>Page de texte -1</b>	<b>Oui</b>	l 270 h 225	<300k	90j	jpg	300 yuans/j

## 内容页-1

中文 | English | Deutsch | 日本語 | Pycckî язык | Español | ភាសាខ្មែរ | Esperanto | 한국어 | Български

Contactez-nous | Médias

中国网 French.CHINA.ORG.CN

Mardi 4 mai 2010

Recherche

Accueil | Actualité | Éditions spéciales | Photos-Vidéos | Services | Vous

A LA UNE

Newsletter RSS

[Favoris] [Imprimer] [Envoyer] [Commenter] [Copier] [Caractère A A A]

### La Chine compte plus de 404 millions d'internautes

La Chine compte déjà plus de 404 millions d'internautes. 230 millions d'internautes surfent sur téléphone portable. C'est ce qu'a annoncé, ces derniers jours à Beijing, le directeur du bureau de l'information du Conseil des Affaires d'Etat, Wang Chen.

Wang Chen a tenu ces propos lors d'une conférence du Comité permanent de la 11ème Assemblée populaire nationale. A cette occasion, il a ajouté que le niveau de développement et de généralisation d'Internet en Chine est à la pointe parmi les pays en voie de développement. Le réseau Internet couvre 99,1% des cantons et des bourgs chinois, dont 95% sont couverts en haut débit. Le réseau de télécommunication 3G couvre également la majorité du pays.

Selon Wang Chen, le chiffre d'affaires du commerce électronique en Chine a dépassé les 4000 milliards de yuans en 2009. Internet est devenu un important moteur de croissance.

CR# 20100502

[Favoris] [Imprimer] [Envoyer] [Commenter] [Copier] [Caractère A A A]

Emplacement

Photos



Les paysages nocturnes du Parc de l'Expo universelle de Shanghai



La cérémonie d'ouverture du pavillon de la Belgique et de l'Union européenne



Cérémonie d'ouverture du pavillon du Canada



Merci pour votre attention

Mars 2010